

# 해 외 출 장 복 명 서

출 장 자	소 속	본원	직 위	부연구위원	성 명	이인선
출장기간	2015.6.21-6.25		출장 지	대만(타이페이)		
출장목적	-대만 타이베이부녀구원기금회, 타이완국립대학교 도서관 소장 자료 조사 및 업무 협의 -관련 국제심포지엄 참석					
주최기관	한국여성정책연구원					
방문기관 및 면담자				주요 논의사항		
□ 타이베이부녀구원기금회 Shu-Hua Kang 외 2인				-부녀기금회 소장 자료 조사 -대만국가기록원 소장 자료 접근 관련 논의		
□ 타이완국립대학교 도서관				-소장자료 조사		
□ 2015 AAS-in-Asia Conference(Association for Asian Studies)				-연구동향 파악 및 관련 자료 수집		

상세한 업무처리 및 세부내용은 별도 붙임

2015. 7. 9.

출 장 복 명 자 : 이 인 선

# 해외출장 결과 보고서

일본군 '위안부' 관련 자료 수집 및  
전문가 면담

보고자 : 이인선

여성권익·안전연구실 부연구위원

## I. 출장 개요

### 1. 출장 배경 및 목적

□ 전시 일본군 성범죄를 증거할 수 있는 자료 발굴과 외국의 일본군 위안부 피해자 증언 자료를 수집하고, 일본군위안부 문제와 관련한 연구를 수행해온 연구자나 활동가를 면담함. 이를 위해 대만의 일본군위안부 피해자 지원 주요 단체인 타이페이 부녀구원기금회를 방문하여 대만 위안부 피해자 증언자료를 수집하고, 관계자를 면담함. 또한 타이완국립대학교를 방문하여 소장 자료를 조사함.

#### □ 주요 조사 내용

- 대만 타이페이부녀구원기금회 방문 및 관계자 면담
- 대만 일본군위안부 피해자 증언 자료 수집
- 타이완국립대학교 소장 자료 조사 및 관계자 면담
- 관련 국제컨퍼런스 참석

### 2. 출장 일정

일 시	내 용
6.21(일)	(22:50) 대만 타이페이(Taipei) 공항 도착
6.22(월)	(10:30-18:00) 국제컨퍼런스 참석 2015 AAS-in-Asia Conference - Asia in Motion
6.23(화)	(9:00-12:00) 타이베이부녀구원기금회(Taipei Women's Rescue Foundation) 소장 Shu-Hua Kang 면담 및 회의
	(13:00-18:00) 타이베이부녀구원기금회 소장 자료 조사 - Ching-Chin Cheng(자료 담당), Hsin Chang(박물관 담당)
6.24(수)	(9:00-18:00) 타이완국립대학교(Taiwan National University) 도서관 소장 자료 조사
6.25(목)	(9:00-12:00) 대만 총독부 건물 방문
	(15:15) 대만 타이페이 공항 출발

## II. 출장 결과

### 1. 타이베이부녀구원기금회(Taipei Women's Rescue Foundation) 관계자 면담 및 소장 자료 조사

- 타이베이부녀구원기금회는 1974년 성매매 피해여성과 청소년에게 법적 지원, 상담을 제공하기 위해 설립되었으며, 대만의 성인신매매를 근절하기 위한 노력을 기울여왔음. 또한 일본군 '위안부' 피해여성을 지원하는 대표적인 기관으로 1992년부터 피해여성에게 법률상담과 심리상담을 제공해 오고 있음.
- 주요 면담 내용은 다음과 같음
  - 기관의 사업소개, 일본군 '위안부' 피해자 지원을 위한 활동
  - 일본군 '위안부' 피해자 증언자료 공유
    - 사회복지사, 역사학자, 심리학자에 의해 수집된 피해자 인터뷰 녹취자료 53명 피해자, 222개의 보이스 클립
  - 일본군 '위안부' 피해자 미술치료 자료 리스트 공유
    - 심리치료 과정에서 피해자가 만든 작품(스케치, 그림, 콜라주 등) 총 197점
  - 위안부 자료 보존 현황 및 소장 자료 리스트 공유
  - 대만 국가기록원의 소장 자료 공유 및 국가기록원 자료 접근 방법 논의, 타이베이부녀구원기금회의 협조 요청
  - 일본군 '위안부' 기념박물관 건립 추진 상황

### 2. 2015 AAS-in-ASIA Conference 참석

#### Asia in Motion-Ideas, Institutions, Identities

- Association for Asian Studies(AAS)는 아시아 연구 관련 최대 규모의 국제 학회로서 China & Inner Asia, Northeast Asia, south Asia, Southeast Asia 네 개의 지역권역으로 역사, 사회과학, 문화, 문학과 예술 등 다양한 영역에서 학술연구과 교류를 하고 있음. 또한 정기학술지로 Journal of Asian Studies를 발간하고 있음.

- AAS는 매년 국제컨퍼런스를 개최하고 있으며, AAS-in-ASIA, “Asia in Motion“ 컨퍼런스는 AAS annual conference의 일부로 2015년 대만 타이페이에서 대만 Academia Sinica와 공동으로 주최되었음.
- Migration, diaspora, and border crossing 에 관한 패널 참석
  - South, Southeast & West Asia, East Asia에서 어떻게 refugee와 diaspora의 이동 현상과 배경, 어떻게 이들이 새로운 환경에 적응하는지 집단별 비교 연구.
  - 특히 East Asia에서의 refugee와 diaspora의 이동은 근대 동아시아 역사의 중요한 한 부분으로, 근대화, 식민주의, 냉전 등의 역사적 변화와 밀접히 연결되어 있음. 1945년 이후 한국과 일본 간의, 한국인과 일본인, 재일 조선인의 복잡한 border crossing 사례와 배경을 논함.

### 3. 수집자료 목록

- Sheng-mei Ma (2005). Silent scars: history of sexual slavery by the Japanese military - A pictorial book (대만어 도서)
- Women' s Rescue Foundation of Taipei(2005). Faces of Ah-Ma - Photo Album of the Taiwanese survivors of the Japanese military slavery (대만어 도서)
- 외 피해자 증언집 1권 (대만어 도서)
- 그 외 소장 자료 목록